



# Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

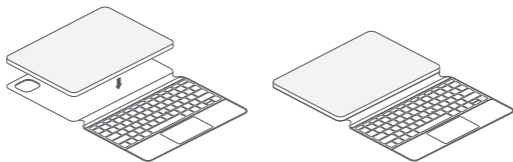
## Quick Start Guide

## Thank you for choosing Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

This product is compatible with Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

For more compatibility information, visit our official website: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



Note: The keyboard will only enter operating mode once the Pad and keyboard have been linked together correctly as shown above.

### Power supply:

The Pad will provide power to the keyboard once the two have been fitted together.

For more information, visit our official website: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### WEEE



Special precautions must be taken to safely dispose of this product. This marking indicates that this product may not be discarded with other household waste in the EU.

To prevent harm to the environment or human health from inappropriate waste disposal, and to promote sustainable reuse of material resources, please recycle responsibly.

To safely recycle your device, please use return and collection systems or contact the retailer where the device was originally purchased.

### Important Safety Information

Read all safety information below before using your device:

- Use only authorized accessories which are compatible with your device.
- Input: 3.4-5V = 200mA
- This device's operating temperature range is 0°C to 35°C. The storage temperature range of the equipment is -20°C to 45°C. Using this device in an environment outside of this temperature range may damage the device.
- Keep your device dry.
- Do not try to repair the device yourself. If any part of the device does not work properly, contact Mi customer support or bring your device to an authorized repair center.
- Connect other devices according to their instruction manuals. Do not connect incompatible devices to this device.

- Your device is not a toy. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and using of electrical products to reduce the risk of electric shock. If parents choose to allow children to use the device, they should caution his or her child about the potential hazard while using and handling the device.



### Safety Precautions

- Observe all applicable laws and rules restricting use of device in specific situations and environments.
- Do not use your device in hospital operating rooms, emergency rooms, or intensive care units. Always comply with all rules and regulations of hospitals and health centers. If you have a medical device, please consult your doctor and the device manufacturer to determine whether your device may interfere with the device's operation. To avoid potential interference with a pacemaker, always maintain a minimum distance of 15 cm between your device and the pacemaker. To avoid interference with medical equipment, do not use your device near hearing aids, cochlear implants, or other similar devices.
- Do not use your device in places with high humidity, such as bathrooms. Doing so may result in electric shock, injury, fire, and charger damage.

### EU Regulations

#### EMCD Declaration of Conformity

Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby declares that this product 2312EKBF4C is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC Directive 2014/30/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

Manufacturer's Authorized EU Representative

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

#### Legal Information

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

### UK Regulations

#### Declaration of Conformity

Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby declares that this product 2312EKBF4C is in compliance with requirements: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet

address: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

Manufacturer's Authorized UK Representative

Name: Xiaomi Technology UK Limited

Address: 100 Brook Drive Green Park, Unit Part Ground Floor, North Wing, Reading, England, RG2 6UJ

#### Disclaimer

This quick start guide is published by Xiaomi or its local affiliated company. Improvements and changes to this guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new online editions of the quick start guide (please see details at [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.

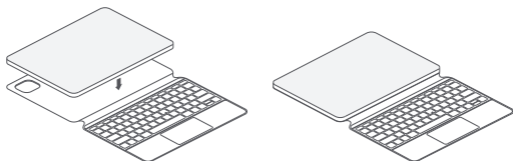


## Grazie per aver scelto Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

Questo prodotto è compatibile con Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

Per ulteriori informazioni sulla compatibilità, visitare il nostro sito Web ufficiale: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



Nota: La tastiera entrerà in modalità operativa solo dopo che il Pad e la tastiera sono stati collegati correttamente come mostrato sopra.

### Alimentazione:

Il Pad alimenterà la tastiera non appena saranno collegati l'uno all'altro.

Per ulteriori informazioni, visitare il nostro sito Web ufficiale: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### RAEE



Si devono prendere precauzioni speciali per smaltire in sicurezza questo prodotto. Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai comuni rifiuti domestici in tutto il territorio dell'Unione Europea.

Per prevenire danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento improprio dei rifiuti e per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali, riciclare responsabilmente.

Per riciclare in modo sicuro il dispositivo, utilizzare i comuni sistemi di riconsegna e raccolta oppure rivolgersi al rivenditore da cui è stato originariamente acquistato il prodotto.

### Informazioni di sicurezza importanti

Leggere tutte le informazioni di sicurezza di seguito prima di utilizzare il dispositivo:

- Utilizzare esclusivamente accessori autorizzati compatibili con il dispositivo.
- Ingresso: 3.4-5V = 200mA
- La temperatura di esercizio del dispositivo è compresa tra 0 °C e 35 °C. L'intervallo di temperatura di conservazione dell'apparecchiatura è compreso tra -20 °C e 45 °C. L'utilizzo del dispositivo in un ambiente al di fuori di questo intervallo di temperatura può danneggiare il dispositivo.
- Mantenere asciutto il dispositivo.
- Non cercare di riparare da soli il dispositivo. In caso di malfunzionamento di un componente del dispositivo, contattare l'assistenza clienti Mi o portare il dispositivo presso un centro di riparazione autorizzato.

- Collegare altri dispositivi conformemente ai relativi manuali di istruzioni. Non collegare dispositivi incompatibili a questo dispositivo.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Come per tutti i prodotti elettrici, durante la manipolazione e l'uso di prodotti elettrici è necessario osservare le precauzioni necessarie per ridurre il rischio di scosse elettriche. Se i genitori scelgono di consentire ai bambini di utilizzare il dispositivo devono prestare attenzione al rischio potenziale durante l'uso e la manipolazione del dispositivo da parte dei bambini.



### Precauzioni di sicurezza

- Rispettare tutte le leggi e le regole applicabili che limitano l'uso del dispositivo in situazioni e ambienti specifici.
- Non utilizzare il dispositivo nelle sale operatorie degli ospedali, nei pronto soccorso o nelle unità di rianimazione.
- Osservare sempre tutte le leggi e le normative vigenti per gli ospedali e i centri sanitari. Se si indossa un dispositivo medico, consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per stabilire se il dispositivo può interferire con il funzionamento dello stesso. In caso di pacemaker, per evitare potenziali interferenze mantenere sempre una distanza minima di 15 cm tra il dispositivo e il pacemaker. Per evitare interferenze con apparecchiature mediche, non utilizzare il dispositivo in prossimità di apparecchi acustici, impianti cocleari o altri dispositivi simili.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi caratterizzati da umidità elevata, ad esempio sale da bagno. In caso contrario si potrebbero verificare scosse elettriche, lesioni, incendi e danni al caricabatteria.

### Normative UE

#### Dichiarazione di conformità EMC

Xiaomi Communications Co, Ltd. dichiara che il presente prodotto 2312EKB4C è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva EMC 2014/30/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



### Informazioni legali

Il dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'UE. Osservare le normative locali e nazionali del luogo in cui il dispositivo viene utilizzato.

### Dichiarazione di non responsabilità

La presente guida rapida è pubblicata da Xiaomi o dalla propria società affiliata locale. Miglioramenti e modifiche a questa guida, resi necessari da errori tipografici, imprecisioni relative alle informazioni correnti o miglioramenti a programmi e/o apparecchiature, possono essere apportati da Xiaomi in qualsiasi momento e senza preavviso. Tali modifiche saranno tuttavia integrate nelle nuove edizioni online della presente guida rapida (consultare i dettagli alla pagina Web [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Tutte le illustrazioni sono fornite esclusivamente a scopo indicativo e potrebbero non rappresentare in modo accurato il dispositivo reale.

PAP 20

PAP 21

PAP 22

Other 7

Carta

Carta

Carta

Plastica

**RACCOLTA DIFFERENZIATA**

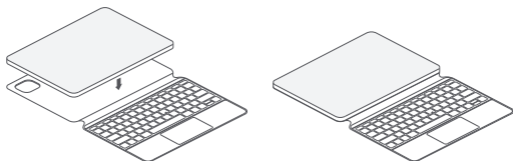
Verifica le disposizioni del tuo Comune.  
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

## Dziękujemy za wybranie Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

Ten produkt jest kompatybilny z Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących kompatybilności, odwiedź naszą oficjalną stronę internetową: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



Uwaga: Klawiatura wejdzie w tryb pracy dopiero po prawidłowym połączeniu Padu i klawiatury, zgodnie z powyższym przedstawieniem.

### Zasilanie:

Pad dostarczy zasilanie do klawiatury po prawidłowym połączeniu obu urządzeń.

Więcej informacji można znaleźć na naszej oficjalnej witrynie: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### WEEE



Należy podjąć specjalne środki ostrożności, aby bezpiecznie utylizować ten produkt. Oznaczenie to wskazuje, że produkt nie może być usuwany wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych na terenie UE.

Aby zapobiec szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niewłaściwej utylizacji odpadów oraz w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych, należy oddawać odpowiedzialnie materiały do recyklingu.

Aby bezpiecznie poddać urządzenie recyklingowi, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego urządzenie zostało pierwotnie zakupione.

### Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać wszystkie poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa:

- Należy używać wyłącznie autoryzowanych akcesoriów, które są kompatybilne z urządzeniem.
- Wejście: 3.4-5V = 200mA
- Zakres temperatury pracy tego urządzenia wynosi od 0°C do 35°C. Zakres temperatury przechowywania sprzętu wynosi -20°C do 45°C. Użycie tego urządzenia w środowisku poza tym zakresem temperatury może spowodować uszkodzenie urządzenia. Utrzymuj swoje urządzenie suche.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.

- Nie należy naprawiać urządzenia samodzielnie. Jeśli jakkolwiek część urządzenia nie działa prawidłowo, należy skontaktować się z działem obsługi klienta Mi lub dostarczyć urządzenie do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Podłączać inne urządzenia zgodnie z ich instrukcją obsługi. Nie podłączaj niekompatybilnych urządzeń do tego urządzenia.
- Twoje urządzenie to nie zabawka. Jak w przypadku wszystkich produktów elektrycznych, należy zachować ostrożność podczas obsługi i korzystania z produktów elektrycznych w celu zminimalizowania ryzyka porażenia prądem. Jeśli rodzice decydują się pozwolić dzieciom na korzystanie z urządzenia, powinni ostrzec swoje dzieci przed potencjalnymi zagrożeniami związanymi z korzystaniem i obsługą urządzenia.



### Zasady bezpieczeństwa

- Przestrzegaj wszystkich obowiązujących praw i zasad ograniczających używanie urządzenia w określonych sytuacjach i środowiskach.
- Nie używaj urządzenia na szpitalnych salach operacyjnych, oddziałach ratunkowych lub oddziałach intensywnej terapii. Należy zawsze przestrzegać zasad i przepisów obowiązujących w szpitalach i ośrodkach zdrowia. W przypadku korzystania z urządzenia medycznego należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia w celu ustalenia, czy działanie tabletu może zakłócać działanie danego urządzenia medycznego. Aby uniknąć potencjalnych zakłóceń z rozrusznikiem serca, zawsze utrzymuj odległość co najmniej 15 cm między urządzeniem a rozrusznikiem serca. Aby uniknąć zakłóceń związanych z urządzeniami medycznymi, nie używaj urządzenia w pobliżu aparatów słuchowych, implantów ślimakowych czy innych podobnych urządzeń.
- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki. Może to spowodować porażenie prądem, obrażenia ciała, pożar i uszkodzenie fadówki.

### Rozporządzenia UE

#### Deklaracja zgodności EMC

Xiaomi Communications Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest 2312EKB4C zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy EMC 2014/30/UE.

Pełny tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



### Informacje prawne

Urządzenie to może być używane we wszystkich krajach członkowskich UE.

W miejscu użytkowania urządzenia należy przestrzegać krajowych i lokalnych przepisów.

### Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności

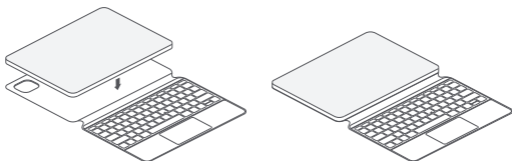
Niniejsza skrócona instrukcja obsługi jest publikowana przez firmę Xiaomi lub jej lokalną spółkę zależną. Xiaomi może w każdej chwili i bez uprzedzenia dokonać ulepszeń i zmian w niniejszym podręczniku, wynikających z błędów typograficznych, nieścisłości bieżących informacji lub ulepszeń programów i/lub sprzętu. Takie zmiany zostaną jednak uwzględnione w nowych wersjach online przewodnika szybkiego startu (szczegóły można znaleźć na stronie [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Wszystkie ilustracje służą wyłącznie celom poglądowym i mogą nie przedstawiać dokładnie rzeczywistego urządzenia.

## Σας ευχαριστούμε που διαλέξατε Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

Αυτό το προϊόν είναι συμβατό με Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

Για περισσότερες πληροφορίες συμβατότητας, επισκεφθείτε την επίσημη ιστοσελίδα μας: [www.mi.com/global/service/userguidetitle](http://www.mi.com/global/service/userguidetitle)

①



②



③



Σημείωση: Το πληκτρολόγιο θα εισέλθει σε κατάσταση λειτουργίας μόνο όταν η επιφάνεια αφής και το πληκτρολόγιο έχουν συνδεθεί σωστά όπως φαίνεται παραπάνω.

### Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος:

Η επιφάνεια αφής θα παρέχει τροφοδοσία στο πληκτρολόγιο μόλις συνδεθούν.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την επίσημη ιστοσελίδα μας: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### ΑΗΗΕ



Για την ασφαλή απόρριψη αυτού του προϊόντος πρέπει να λαμβάνονται ειδικές προφυλάξεις. Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απορρίμματα στην ΕΕ.

Για την αποφυγή πρόκλησης βλαβών στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από τη λανθασμένη απόρριψη αποβλήτων, καθώς και για να προωθείται η βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων, ανακυκλώστε αυτό το προϊόν υπεύθυνα.

Για την ασφαλή ανακύκλωση της συσκευής σας, χρησιμοποιήστε τα υπάρχοντα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε αρχικά το προϊόν.

### Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Διαβάστε όλες τις πληροφορίες ασφαλείας παρακάτω πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή:

- Χρησιμοποιείτε μόνο εξουσιοδοτημένα αξεσουάρ που είναι συμβατά με τη συσκευή σας.
- Τροφοδοσία: 3.4-5V = 200mA
- Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας αυτής της συσκευής είναι 0°C έως 35°C. Το εύρος θερμοκρασίας αποθήκευσης του εξοπλισμού είναι -20°C έως 45°C. Η χρήση αυτής της συσκευής σε περιβάλλον εκτός αυτού του εύρους θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.
- Μην επιχειρείτε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Αν οποιοδήποτε μέρος της συσκευής δεν



Λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών Mi ή προσκομίστε τη συσκευή σας σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών.

- Συνδέστε άλλες συσκευές σύμφωνα με τα χειριρίδια οδηγιών τους. Μη συνδέετε μη συμβατές συσκευές σε αυτήν τη συσκευή.
- Η συσκευή σας δεν είναι παιχνίδι. Όπως συμβαίνει με όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα, θα πρέπει να τηρούνται προφυλάξεις κατά τον χειρισμό και τη χρήση ηλεκτρικών προϊόντων για τη μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας. Εάν οι γονείς επιλέξουν να επιτρέψουν στα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή, θα πρέπει να προειδοποιούν το παιδί του σχετικά με τον πιθανό κίνδυνο κατά τη χρήση και τον χειρισμό της συσκευής.



### Προφυλάξεις ασφαλείας

- Τηρείτε όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς που αφορούν τον περιορισμό της χρήσης της συσκευής σε συγκεκριμένες καταστάσεις και συνθήκες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χειρουργεία, τμήματα επειγόντων περιστατικών ή μονάδες εντατικής θεραπείας. Πάντοτε να συμμορφώνεστε με όλους τους κανόνες και κανονισμούς των νοσοκομείων και κέντρων υγείας. Αν φέρετε ιατρική συσκευή, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η συσκευή ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές στη λειτουργία της συσκευής. Για να αποφύγετε πιθανές παρεμβολές με βηματοδότη, να διατηρείτε πάντα μια ελάχιστη απόσταση 15 cm μεταξύ της συσκευής και του βηματοδότη. Για να αποφύγετε παρεμβολές με ιατρικά εξοπλισμό, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε ακουστικά βαρηκοΐας, κοχλιακά εμφυτεύματα ή άλλες παρόμοιες συσκευές.
- Μη χρησιμοποιείτε η συσκευή σε χώρους με υψηλό ποσοστό υγρασίας, όπως στην τουαλέτα. Σε αυτήν την περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού, πυρκαγιάς και πρόκλησης βλάβης στον φορτιστή.

### Κανονισμοί ΕΕ

#### Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία σχετικά με ραδιοεξοπλισμό (EMCD)

Η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει δια του παρόντος ότι αυτό το προϊόν 2312EKB4C συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας EMC 2014/30/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



### Νομικές πληροφορίες

Η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ. Τηρείτε τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς στην περιοχή που χρησιμοποιείται η συσκευή.

### Δήλωση αποποίησης ευθύνης

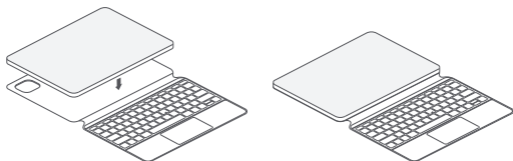
Αυτός ο οδηγός γρήγορης εκκίνησης δημοσιεύεται από τη Xiaomi ή την τοπική θυγατρική της εταιρεία. Η Xiaomi δύναται να προβαίνει, ανά πάσα στιγμή και χωρίς ειδοποίηση, σε βελτιώσεις και αλλαγές στον παρόντα οδηγό οι οποίες απαιτούνται λόγω τυπογραφικών λαθών, ανακριβειών στις τρέχουσες πληροφορίες ή λόγω βελτιώσεων σε προγράμματα ή/και στον εξοπλισμό. Ωστόσο, τέτοιες αλλαγές θα ενσωματωθούν σε νέες ηλεκτρονικές εκδόσεις του οδηγού γρήγορης εκκίνησης (δείτε λεπτομέρειες στη διεύθυνση [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Όλες οι εικόνες είναι μόνο για λόγους απεικόνισης και ενδέχεται να μην απεικονίζουν με ακρίβεια την πραγματική συσκευή.

## Köszönjük, hogy a készüléket választottaXiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

Ez a termék kompatibilis a termékkelXiaomi Pad 6S Pro 12.4

A kompatibilitással kapcsolatos további információkért keresse fel hivatalos webhelyünket: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



Megjegyzés: A billentyűzet csak akkor működtethető, miután a Pad-et és a billentyűzetet megfelelően összekapcsolták, ahogyan az fent látható.

### Áramellátás:

A Pad biztosítja a billentyűzet áramellátását, miután a két eszköz összehangolódott.

További információkért keresse fel hivatalos webhelyünket: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### WEEE



A termék ártalmatlanítása során különleges óvatossággal kell eljárni. Ez a jelzés arra utal, hogy ezt a terméket az EU területén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni.

A hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása által okozott esetleges környezet- vagy egészségkárosodás megelőzése és az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításról.

Készülékének biztonságos újrahasznosításához, kérjük, vegye igénybe a leadási és gyűjtési rendszereket, vagy forduljon ahhoz a kiskereskedőhöz, amelynél a készüléket eredetileg vásárolta.

### Fontos biztonsági információk

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági információkat:

- Csak a készülékkel kompatibilis, jóváhagyott tartozékokat használjon.
- Bemenet: 3.4-5V = 200mA
- A készülék működési hőmérséklet-tartománya 0°C - 35°C. A berendezés tárolási hőmérséklet tartománya -20°C - 45°C. A készülék károsodását okozhatja, ha a megadott környezeti hőmérséklet-tartományon kívül használja.
- Tartsa szárazon a készüléket.
- Ne próbálkozzon saját maga a készülék javításával. Ha a készülék bármely része nem működik megfelelően, keresse fel a Mi terméktámogatását, vagy vigye be a készüléket egy hivatalos szervizközpontba.
- Egyéb eszközöket a használati kézikönyveiknek megfelelően csatlakoztasson. Ne csatlakoztasson nem

kompatibilis eszközöket ehhez a készülékhez.

- A készülék játékszer. Mint minden elektromos terméknél, be kell tartani az elektromos termékek kezelésére és használatára vonatkozó óvintézkedéseket, az áramütés veszélyének csökkentése érdekében. Ha a szülők úgy döntenek, hogy gyermeküknek megengedik a készülék használatát, figyelmeztetniük kell gyermeküket az eszköz használatával és kezelésével járó lehetséges veszélyekre.



### **Biztonsági óvintézkedések**

- Tartsa be a készülék különleges helyzetekben és környezetekben történő használatát korlátozó törvényeket és szabályokat.
- Ne használja a készüléket kórházi műtőkben, sürgősségi vagy intenzív osztályokon. Mindig tartsa be a kórházak és egészségügyi központok szabályait és rendelkezéseit. Ha gyógyászati eszköze van, kérdezze meg kezelőorvosát és az eszköz gyártóját, hogy a készülék használata zavarhatja-e készüléke működését. A szívritmus-szabályozó készülék (pacemaker) potenciális zavarásának elkerülése érdekében mindig tartson legalább 15 cm távolságot a készülék és a pacemaker között. A gyógyászati eszköz zavarásának elkerülése érdekében ne használja a készüléket hallókészülék, cochleáris implantátumok és egyéb eszközök közelében.
- Ne használja a készüléket magas páratartalmú helyeken, például fürdőszobában. Ilyen esetben áramütés, sérülés, tűz és a töltő károsodása következhet be.

### **EU-szabályozások**

#### **Nyilatkozat a rádióberendezésekről szóló irányelvnek (EMCD) való megfeleléséről**



A Xiaomi Communications Co., Ltd. ezúton kijelenti, hogy ez a termék 2312EKBF4C megfelel az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:  
[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### **Jogi információk**

A készülék az EU összes tagállamában üzemeltethető.

Tartsa be a készülék használatának helyén érvényes nemzeti és helyi szabályokat.

### **Jogi nyilatkozat**

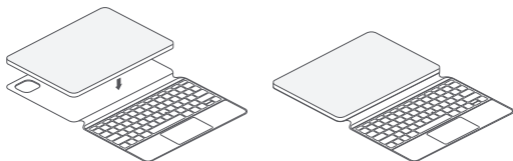
Ezt a gyors útmutatót a Xiaomi vagy annak helyi kapcsolt vállalata adta ki. A Xiaomi bármikor és előzetes értesítés nélkül javításokat és módosításokat végezhet a jelen útmutatóban, amelyeket a tipográfiai hibák, az aktuális információk pontatlansága vagy a programok és/vagy berendezések fejlesztése tesz szükségessé. Ezek a módosítások azonban a rövid útmutató új online kiadásába bekerülnek (a részleteket lásd a [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide) oldalon). Minden illusztráció csak illusztrációs célokat szolgál, és előfordulhat, hogy nem pontosan ábrázolja a tényleges készüléket.

## Děkujeme, že jste si vybrali Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

Tento produkt je kompatibilní s Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

Další informace o kompatibilitě naleznete na našich oficiálních webových stránkách: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



Poznámka: Klávesnice přejde do provozního režimu až po správném propojení tabletu a klávesnice, jak je uvedeno výše.

### Napájení:

Tablet zajistí napájení klávesnice, jakmile budou obě zařízení spojeny.

Další informace najdete na našem oficiálním webu: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### OOEZ



Pro bezpečnou likvidaci tohoto produktu je třeba přijmout zvláštní opatření. Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být v EU likvidován s ostatním domovním odpadem. Abyste zabránili poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nevhodné likvidace odpadu a podpořili udržitelné opětovné použití materiálových zdrojů, recyklujte prosím zodpovědně. Chcete-li zařízení bezpečně recyklovat, použijte systémy vrácení a sběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého bylo zařízení původně zakoupeno.

### Důležité bezpečnostní informace

Před použitím zařízení si přečtěte všechny níže uvedené bezpečnostní informace:

- Používejte pouze příslušenství schválené pro použití s vaším zařízením.
- Vstup: 3.4-5V = 200mA
- Rozsah provozních teplot tohoto zařízení je 0 °C až 35 °C. Teplotní rozsah pro uchovávání zařízení je -20 °C až 45 °C. Používání tohoto zařízení v prostředí mimo tento teplotní rozsah může zařízení poškodit.
- Udržujte zařízení v suchu.
- Nepokoušejte se zařízení sami opravit. Pokud některá část zařízení nefunguje správně, kontaktujte zákaznickou podporu Mí nebo přineste zařízení do autorizovaného servisního střediska.
- Další zařízení připojujte podle jejich návodů k použití. K tomuto zařízení nepřipojujte žádná nekompatibilní zařízení.

- Vaše zařízení není hračka. Stejně jako u všech elektrických produktů je třeba při manipulaci a používání elektrických produktů dodržovat bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud se rodiče rozhodnou umožnit dětem používat zařízení, měli by je upozornit na potenciální nebezpečí při používání a manipulaci se zařízením.



### Bezpečnostní pokyny

- Dodržujte veškeré platné zákony a předpisy omezující použití zařízení v určitých situacích a prostředích.
- Nepoužívejte zařízení na nemocničních operačních sálech, na ambulancích ani na jednotkách intenzivní péče. Řiďte se platnými pravidly a předpisy nemocnic a zdravotních zařízení. Pokud máte zdravotní zařízení, poraďte se se svým lékařem a výrobcem zařízení, abyste zjistili, zda vaše zařízení může narušovat jeho činnost. Abyste zabránili možnému rušení kardiostimulátoru, vždy udržujte mezi zařízením a kardiostimulátorem minimální vzdálenost 15 cm. Chcete-li zabránit rušení zdravotnických pomůcek, nepoužívejte zařízení v blízkosti naslouchátek, kochleárních implantátů nebo podobných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení v místech s vysokou vlhkostí, např. v koupelně. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, zranění, požáru nebo poškození nabíječky.

### Nařízení EU

#### EMCD – Prohlášení o shodě

Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že tento výrobek 2312EKB4C je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



### Právní informace

Toto zařízení lze provozovat ve všech členských státech EU. Dodržujte národní a místní předpisy v místě použití přístroje.

### Vyloučení odpovědnosti za služby

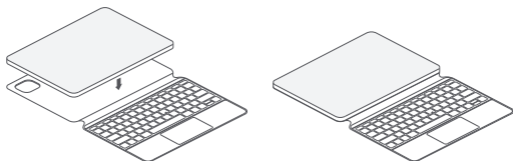
Tento rychlý návod je publikován společností Xiaomi nebo jejím místním zastoupením. Opravy a změny v této příručce, vyžadované typografickými chybami, nepřesnostmi aktuálních informací nebo vylepšeními programů a/ nebo zařízení, může společnost Xiaomi provést kdykoli a bez upozornění. Takové změny budou nicméně začleněny až do nových vydání tohoto rychlého průvodce (podrobnosti naleznete na [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Všechny obrázky jsou pouze ilustrační a nemusí přesně zobrazovat skutečné zařízení.

## Mulțumim că ați ales Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

Acest produs este compatibil cu Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

Pentru mai multe informații privind compatibilitatea, consultați site-ul nostru web oficial: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



Notă: Tastatura va intra în modul de operare numai după ce Pad-ul și tastatura sunt conectate corect, așa cum se arată mai sus.

### Alimentare electrică:

Pad-ul va furniza energie tastaturii după conectarea celor două.

Pentru mai multe informații, vizitați site-ul nostru web oficial: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### DEEE



Trebuie luate măsuri speciale la reciclarea acestui produs. Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu deșeurile menajere pe teritoriul statelor membre ale UE.

Pentru a preveni efectele negative asupra mediului înconjurător sau sănătății oamenilor ca urmare a eliminării incorecte a deșeurilor și pentru a promova reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale, reciclați în mod responsabil.

Pentru a recicla în siguranță dispozitivul, folosiți sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care ați achiziționat inițial dispozitivul.

### Informații importante referitoare la siguranță

Citiți toate informațiile de mai jos referitoare la siguranță înainte de a folosi dispozitivul:

- Folosiți numai accesoriile autorizate care sunt compatibile cu dispozitivul dvs.
- Intrare: 3.4-5V = 200mA
- Intervalul de temperaturi de operare ale acestui dispozitiv este 0°C - 35°C. Intervalul de temperaturi de depozitare ale echipamentului este -20°C - 45°C. Folosirea acestui dispozitiv într-un mediu în afara acestui interval de temperaturi poate deteriora dispozitivul.
- Păstrați dispozitivul uscat.
- Nu încercați să reparați dvs. dispozitivul. Dacă orice parte a dispozitivului nu funcționează corespunzător, contactați serviciul de asistență clienți Mi sau duceți dispozitivul la un centru de reparații autorizat.
- Conectați alte dispozitive în conformitate cu manualele lor de instrucțiuni. Nu conectați la acest dispozitiv dispozitivele incompatibile.

- Dispozitivul dvs. nu este o jucărie. Așa cum este cazul pentru toate produsele electrice, trebuie respectate măsuri de precauție în timpul manipulării și utilizării pentru a reduce riscul de șoc electric. Dacă părinții decid să permită copiilor să folosească dispozitivul, aceștia trebuie avertizați cu privire la pericolul potențial în timpul utilizării și manipulării dispozitivului.



### Măsuri de precauție

- Respectați toate legile și reglementările aplicabile privind restricționarea utilizării dispozitivului în anumite situații și medii.
- Nu folosiți dispozitivul în săli de operație, în saloane de urgență sau în unități de terapie intensivă din spitale. Respectați întotdeauna toate regulile și reglementările din spitale și centre medicale. Dacă aveți un dispozitiv medical, consultați medicul și producătorul dispozitivului pentru a stabili dacă este posibil ca dispozitivul să interfereze cu funcționarea dispozitivului. Pentru a evita eventualele interferențe cu stimulatorul cardiac, păstrați întotdeauna o distanță minimă de 15 cm între dispozitiv și stimulatorul cardiac. Pentru a evita interferențele cu echipamentele medicale, nu folosiți dispozitivul în apropierea protezelor auditive, a implanturilor cohleare sau a altor dispozitive similare.
- Nu folosiți dispozitivul în locuri în care umiditatea este ridicată, cum ar fi în baie. Dacă nu respectați această cerință, vă expuneți la pericole cum ar fi electrocutare, rănire, incendiu sau deteriorarea încărcătorului.

### Reglementări UE

#### Declarația de conformitate EMC

Xiaomi Communications Co., Ltd. declară prin prezenta că prezentul dispozitiv 2312EKB4C respectă cerințele de bază și alte prevederi relevante din Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



### Informații juridice

Acest dispozitiv poate fi folosit în toate statele membre ale UE.

Respectați reglementările naționale și locale din țara în care este folosit dispozitivul.

### Declarație de exonerare de răspundere

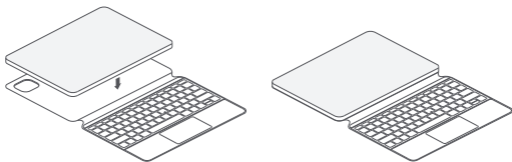
Acest ghid de pornire rapidă va fi publicat de Xiaomi sau compania sa locală afiliată. Îmbunătățirile și modificările aduse acestui ghid datorită erorilor topografice, a lipsei de acuratețe a informațiilor curente sau a îmbunătățirilor aduse programelor și/sau echipamentului, pot fi realizate de Xiaomi în orice moment și fără notificare prealabilă. Totuși, astfel de modificări vor fi încorporate în noile ediții online ale ghidului de inițiere rapidă (consultați detaliile la [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Toate ilustrațiile au exclusiv rol ilustrativ și este posibil să nu descrie exact dispozitivul efectiv.

## Дякуємо, що вибрали Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

Цей продукт сумісний з Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

Щоб дізнатися більше про сумісність, завітайте на наш офіційний сайт: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



Примітка: клавіатура перейде в режим роботи лише після того, як планшет і клавіатура будуть правильно з'єднані між собою, як показано вище.

### Живлення:

Після підключення планшета до клавіатури він буде подавати живлення на клавіатуру.

Щоб дізнатися більше, завітайте на наш офіційний сайт: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### Відходи електричного й електронного обладнання (WEEE)



Щоб безпечно утилізувати продукт, необхідно вжити особливих запобіжних заходів. Таке маркування означає, що цей виріб заборонено утилізувати разом із побутовими відходами в ЄС. Щоб не завдавати шкоди довкіллю або здоров'ю людей через неналежну утилізацію відходів і сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів, слід відповідально ставитися до переробки.

Для безпечної переробки пристрою поверніть його до пункту прийому або зверніться до роздрібного продавця, у якого придбали пристрій.

### Важлива інформація про безпеку

Ознайомтеся з усіма відомостями про безпеку, перш ніж використовувати пристрій:

- Використовуйте тільки ухвалені аксесуари, сумісні з вашим пристроєм.
- Вхід: 3.4-5В = 200mA
- Температура навколишнього середовища для експлуатації пристрою становить від 0 °C до 35 °C. Температура навколишнього середовища для зберігання пристрою становить від -20 °C до 45 °C. Пристрій може пошкодитися, якщо використовувати його за межами зазначеного температурного діапазону.
- Слідкуйте, щоб пристрій завжди був сухий.
- Не намагайтеся ремонтувати пристрій самотужки. Якщо будь-яка деталь пристрою не функціонує належним чином, зверніться до служби підтримки Mi або принесіть пристрій до авторизованого сервісного центру.



- Підключайте інші пристрої згідно з посібниками з їх експлуатації. Забороняється підключати несумісні пристрої до цього пристрою.
- Ваш пристрій — це не іграшка. Як і з будь-якими іншими електричними виробами, при користуванні слід дотримуватися запобіжних заходів, щоб зменшити ризик ураження електричним струмом. Якщо батьки вирішать дозволити дитині користуватися пристроєм, вони повинні попередити її про потенційну небезпеку, пов'язану з використанням та експлуатацією пристрою.



### **Застереження щодо безпеки**

- Дотримуйтеся усіх чинних норм законодавства, що обмежують використання пристрою в певних ситуаціях або середовищах.
- Не користуйтеся пристроєм в операційних залах лікарень, приміщеннях для надання швидкої допомоги або в відділеннях реанімації. Завжди дотримуйтеся чинних правил і регламентів лікарень і медичних центрів. Якщо ви носите медичний прилад, проконсультуйтеся з його виробником та вашим лікарем, щоб дізнатися, чи не завадить його роботі використання даного пристрою. Щоб уникнути потенційних перешкод у роботі кардіостимулятора, завжди тримайте пристрій на відстані не менше 15 см від кардіостимулятора. Щоб уникнути перешкод у роботі медичного обладнання, не використовуйте пристрій поруч зі слуховими апаратами, кохлеарними імплантатами або іншими подібними пристроями.
- Не користуйтеся пристроєм у місцях із високою вологістю, як-от у ванних кімнатах. Це може призвести до ураження електричним струмом, травми, пожежі, а також пошкодження зарядного пристрою.

### **Регламенти ЄС**

#### **Декларація відповідності EMCД**

Компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що цей продукт 2312EKBF4C відповідає основним вимогам та іншим застосовним положенням Директиви про електромагнітну сумісність 2014/30/ЄС. Повний текст Декларації про відповідність стандартам ЄС наведено в Інтернеті за адресою: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



### **Юридична інформація**

Цей пристрій можна експлуатувати в усіх країнах ЄС. Дотримуйтеся державних і місцевих правил, які діють на територіях, де використовується пристрій.

### **Відмова від відповідальності**

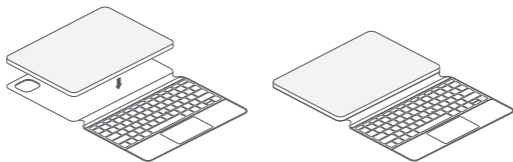
Цей короткий посібник користувача опубліковано компанією Xiaomi або її місцевою афілійованою компанією. Компанія Xiaomi може в будь-який час, без попереднього повідомлення вносити до цього посібника виправлення та зміни, обумовлені типографськими помилками, неточностями або поліпшенням програм чи обладнання. Проте такі зміни буде реалізовано в нових онлайн-версіях короткого посібника користувача (детальну інформацію див. на веб-сторінці [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Усі ілюстрації надаються лише для довідки, насправді пристрій може дещо відрізнятися від зображення.

## Hvala vam što ste odabrali Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

Ovaj proizvod je kompatibilan sa Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

Za više informacija o kompatibilnosti, posetite naš službeni veb-sajt: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



Napomena: Tastatura će preći u režim rada tek kada se Pad i tastatura pravilno povežu kao što je prikazano gore.

### Napajanje:

Pad će obezbediti napajanje tastaturi kada se njih dvoje spoje.

Više informacija potražite na našem zvaničnom veb-sajtu: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### WEEE



Posebne mere predostrožnosti moraju se preduzeti radi bezbednog odlaganja ovog proizvoda. Ova oznaka obeležava da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa drugim kućnim otpadom u zemljama EU. Da ne bi došlo do štete po okruženje ili ljudsko zdravlje usled neodgovarajućeg odlaganja otpada i da bi se promovisala održiva ponovna upotreba materijalnih resursa, odgovorno reciklirajte. Da biste bezbedno reciklirali uređaj, koristite sisteme za povraćaj i prikupljanje ili se obratite prodavcu od kog je uređaj originalno kupljen.

### Važne bezbednosne informacije

Pročitajte sve bezbednosne informacije u nastavku pre korišćenja uređaja:

- Koristite samo odobrenu dodatnu opremu koja je kompatibilna s vašim uređajem.
- Ulaz: 3.4-5V = 200mA
- Opseg radne temperature ovog uređaja je od 0°C do 35°C. Opseg temperature čuvanja opreme je od -20°C do 45°C. U potrebom ovog uređaja u sredini izvan ovog temperaturnog opsega možete oštetiti uređaj.
- Uređaj treba da bude suv.
- Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Ako bilo koji deo uređaja ne funkcioniše ispravno, obratite se Mi korisničkoj podršci ili odnesite uređaj u ovlašćeni servisni centar.
- Povežite druge uređaje u skladu s njihovim uputstvima za korišćenje. Nemojte povezivati nekompatibilne uređaje sa ovim uređajem.
- Vaš uređaj nije igračka. Kao i kod svih električnih proizvoda, tokom njihovog rukovanja i korišćenja treba poštovati mere predostrožnosti da bi se smanjio rizik od strujnog udara. Ako roditelji dozvole da deca koriste uređaj, svoje

dete treba da upozore na potencijalnu opasnost prilikom korišćenja ili rukovanja uređajem.



### Mere predostrožnosti

- Poštujte sve primenjive zakone i pravila koji ograničavaju upotrebu uređaja u određenim situacijama i okruženjima.
- Ne koristite uređaj u operacionim salama, sobama za hitne slučajeve ili intenzivnu negu u bolnicama. Uvek poštujte sva pravila i propise bolnica i medicinskih centara. Ako imate neki medicinski uređaj, obratite se lekaru i proizvođaču uređaja da biste utvrdili da li vaš uređaj može da ometa rad uređaja. Da ne bi došlo do potencijalnog ometanja pejsmejкера, uvek održavajte razmak od najmanje 15 cm između uređaja i pejsmejкера. Da ne bi došlo do ometanja medicinske opreme, ne koristite uređaj u blizini slušnih aparata, kohlearnih implantata ili drugih sličnih uređaja.
- Ne koristite uređaj na mestima s visokom vlažnošću kao što su kupatila. To može da dovede do udara struje, povrede, požara i oštećenja punjača.

### Propisi EU

#### Izjava o saobraznosti za EMCD

Xiaomi Communications Co., Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj proizvod 2312EKB4C uskladen sa osnovnim uslovima i drugim relevantnim odredbama Direktive EMC 2014/30/EU. Puni tekst Deklaracije o usaglašenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internetskoj adresi: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



### Pravne informacije

Ovaj uređaj može da se koristi u svim državama članicama EU. Poštujte državne i lokalne propise na lokaciji korišćenja uređaja.

### Izjava o odricanju od odgovornosti

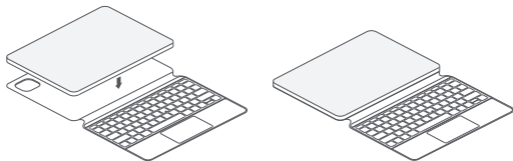
Ovaj brzi početni vodič je objavljen od strane firme Xiaomi ili njenih lokalnih povezanih kompanija. Unapređenja i izmene ovog vodiča neophodne zbog tipografskih grešaka, netačnosti aktuelnih informacija ili poboljšanja na programima i/ili opremi može da vrši Xiaomi u bilo koje vreme i bez prethodne obavesti. Takve promene će, međutim, biti inkorporisane u nova onlajn izdanja vodiča za brz početak (detalje pogledajte na [/global/service/userguide](http://global/service/userguide)). Sve slike su tu samo u ilustrativne svrhe i ne moraju precizno da opisuju stvarni uređaj.

## Благодарим за выбор Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

Это устройство совместимо с Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

Дополнительную информацию о совместимости можно найти на нашем официальном сайте: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



Примечание. Клавиатура переходит в рабочий режим только после правильного соединения планшета и клавиатуры, как показано выше.

### Источник питания:

Планшет будет обеспечивать питание клавиатуры после подключения.

Для получения дополнительной информации посетите наш официальный веб-сайт: <https://www.mi.com/ru/support/userguide>

### Отходы электрического и электронного оборудования



Нужно соблюдать особые меры предосторожности, чтобы обеспечить безопасную утилизацию изделия. Данная маркировка означает, что это изделие нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами на территории ЕС.

Чтобы предотвратить нанесение вреда окружающей среде и здоровью людей от несоответствующего выброса отходов и способствовать безопасному повторному использованию материальных ресурсов, утилизируйте устройство ответственно.

Для безопасной переработки отработавшего устройства сдайте его в пункты приема электроники или розничный магазин, в котором оно было первоначально приобретено.

### Важная информация о технике безопасности

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми сведениями о технике безопасности.

- Используйте только разрешенные аксессуары, совместимые с вашим устройством.
- Параметры входного тока: 3.4-5В = 200мА
- Диапазон рабочих температур устройства составляет от 0°C до 35°C. Диапазон температур для хранения устройства составляет от -20°C до 45°C. Использование устройства вне этого температурного диапазона может привести к его повреждению.

- Не допускайте попадания влаги на устройство.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. Если какой-либо компонент устройства не работает должным образом, обратитесь в службу поддержки клиентов Mi или в авторизованный сервисный центр.
- Подключайте другие устройства в соответствии с инструкциями по эксплуатации. Не подключайте к этому телефону несовместимые устройства.
- Это устройство не является игрушкой. Как и при работе с любыми электрическими устройствами, необходимо соблюдать меры предосторожности для снижения риска поражения электрическим током. Если родители разрешают детям пользоваться устройством, они должны проинформировать своих детей о потенциальной опасности при использовании устройства.



### Меры предосторожности

- Ознакомьтесь с требованиями применимого законодательства и правилами, которые ограничивают использование устройства в определенных ситуациях и местах.
- Не используйте устройство в операционных блоках больниц, пунктах неотложной помощи и отделениях интенсивной терапии. Следуйте всем правилам и нормам в больницах и медицинских центрах. Если вы пользуетесь персональным медицинским устройством, проконсультируйтесь с врачом и производителем устройства, чтобы выяснить, не мешает ли клавиатура работе вашего устройства. Во избежание возможных помех в работе кардиостимулятора всегда сохраняйте между ним и устройством минимальное расстояние в 15 см. Чтобы избежать помех в работе медицинского оборудования, не используйте устройство возле слуховых аппаратов, кохлеарных имплантов и других аналогичных устройств.
- Не пользуйтесь устройством в местах с повышенной влажностью, например в ванной комнате. Это может привести к поражению электрическим током, травмам, пожару или повреждению зарядного устройства.

### Нормы ЕС

#### Декларация о соответствии директиве по электромагнитной совместимости (EMCD)



Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что это устройство 2312EKF4C соответствует основным требованиям и другим применимым положениям директивы по электромагнитной совместимости 2014/30/EU. Полный текст декларации ЕС о соответствии можно найти по адресу: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Юридическая информация

Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год). Страна производства - Китай. Это устройство может использоваться во всех государствах ЕС. При использовании устройства соблюдайте общегосударственные и местные положения.

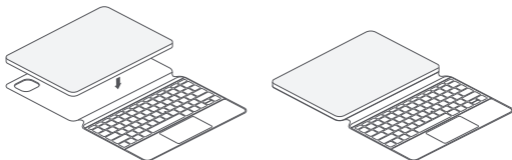
### Отказ от обязательств

Наименование и местонахождение уполномоченного лица (импортер — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза: Общество с ограниченной ответственностью «СЯОМИ» 117638, г. Москва, вн.тер.г.муниципальный округ Зюзино, ул. Одесская, д. 2, этаж/помещ./ком. 11/II/11 (ОГРН 1187746785819, ИНН 7726439295) Это краткое руководство по началу работы опубликовано компанией Xiaomi или ее локальной аффилированной компанией. Изменения или исправления могут быть внесены компанией Xiaomi в это руководство в связи с типографическими ошибками, неточностями текущих сведений или улучшениями программ и оборудования в любой момент и без предупреждения. Такие изменения будут добавлены в новые выпуски текущего краткого руководства по началу работы (подробную информацию см. по ссылке: <https://www.mi.com/ru/service/support/userguide.html>). Все иллюстрации приведены исключительно для демонстрации и могут не представлять в точности фактическое устройство.

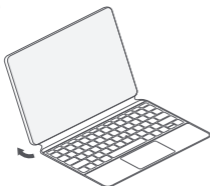
## Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard をご購入いただき、ありがとうございます

本製品は Xiaomi Pad 6S Pro 12.4 に対応しています。  
 本製品の対応情報については、下記の公式Webサイトを参照してください。  
<https://www.mi.com/jp/support/user-guide/>

①



②



③



注意：上記のようにパッドとキーボードが正しく接続されている場合にのみ、キーボードはオペレーティングモードになります。

### 電源：

パッドとキーボードを接続すると、パッドからキーボードに電力が供給されます。  
 詳細については、次の公式Webサイトをご参照ください。  
<https://www.mi.com/jp/support/user-guide/>

### 使用が終了した本製品の廃棄方法

本製品は小型家電リサイクル法（使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律）の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして排出せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って排出してください。

### 電波障害自主規制について

本機は、VCCI自主規制措置運用規程に基づく技術基準に適合しており、その適合マークを銘板に表示しています。

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## 安全に関する重要なお知らせ

製品を使う前に、下記の安全に関する説明をひととおりお読みください。

- 必ず本機に対応した適切なアクセサリをご使用ください。
- 入力：3.4-5 V = 200 mA。
- 本機の適性動作温度は0°C~35°Cであり、適性保管温度は-20°C-45°Cです。本機をこの温度範囲外で使用すると、損傷のおそれがあります。
- 本機は乾いた状態でご使用ください。
- ご自分で修理をしないでください。本機の動作に異常がある場合は、Xiaomiカスタマーサービスセンターにお問い合わせください。
- 他の機器と接続する場合は、操作マニュアルの手順に従ってください。適合しない機器と接続することのないようにしてください。
- 本機は玩具ではありません。すべての電気製品と同様、感電の危険性を減らすために、電気製品の取り扱い時および使用時には注意を払ってください。両親が本機の使用をお子様にも許可する場合は、本機の使用および取り扱い中の潜在的な危険に対して、お子様に注意を払うようにしてください。



## 安全に関する注意事項

- 本機の使用が制限される状況や場所については、関連する法律や規制に従ってください。
- 病院の手術室、緊急処置室、集中治療室では、本機を使用しないでください。必ず病院や医療施設の規則と指示に従ってください。医療機器を使用している場合は、本機による影響がないかを、医師や機器のメーカーに相談してご確認ください。ペースメーカーへの影響を避けるため、本機を必ずペースメーカーから15cm以上離すようにしてください。医療機器への影響を避けるため、補聴器、人口内耳などの近くでは本機を使用しないでください。
- 浴室など高湿度の場所では、本機を使用しないでください。感電やけが、火災や充電器の損傷につながるおそれがあります。

## 免責事項

このクイックスタートガイドはXiaomiまたは各圖の関連会社により発行されています。印刷の誤りや不正確な情報の訂正、またはプログラムや機器の改善のために記載内容が随時予告なく変更される場合があります。また一方、こうした変更内容は、このクイックスタートガイドのオンライン版の改定時に反映されます（詳細については、[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide) を参照してください）。本書に含まれる図はあくまで説明用で、実際の機器とは異なる場合があります。

お問い合わせ先

Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター

フリーダイヤル：0120-300-521

受付時間：9:00-18:00 (弊社規定休業日を除く)

Email：service.jp@support.mi.com

小米技術日本株式会社

東京都港区赤坂四丁目15番1号 赤坂ガーデンシティ17階

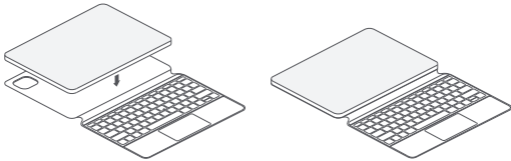
<https://www.mi.com/jp>

## ขอบคณที่เลือก Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

ผลิตภัณฑ์นี้ใช้งานได้กับ Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งานร่วมกันได้ที่เว็บไซต์อย่างเป็นทางการของเรา: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



หมายเหตุ: คีย์บอร์ดจะเข้าสู่โหมดทำงานหลัง Pad และคีย์บอร์ดเชื่อมต่อกันถูกต้องตามที่แสดงไว้ด้านบน

### แหล่งจ่ายไฟ:

Pad จะจ่ายไฟให้กับคีย์บอร์ดหลังจากอุปกรณ์ทั้งสองได้เชื่อมต่อกันแล้วเท่านั้น

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่เว็บไซต์ทางการของเรา: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### WEEE



ต้องใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเพื่อกำจัดผลิตภัณฑ์นี้อย่างปลอดภัย เครื่องหมายนี้ระบุว่าผลิตภัณฑ์นี้ไม่สามารถทิ้งร่วมกับขยะในครัวเรือนอื่นๆ ในสหภาพยุโรปได้ เพื่อป้องกันอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมหรือสุขภาพของมนุษย์จากการกำจัดของเสียที่ไม่เหมาะสม และเพื่อส่งเสริมการใช้ทรัพยากรวัสดุอย่างยั่งยืน โปรดรีไซเคิลด้วยความรับผิดชอบ เพื่อรีไซเคิลอุปกรณ์ของคุณอย่างปลอดภัย โปรดใช้ระบบส่งคืนและรวบรวม หรือติดต่อบริษัทปลีกที่ซื้ออุปกรณ์

ตั้งแต่แรก

### ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

อ่านข้อมูลความปลอดภัยทั้งหมดด้านล่างก่อนใช้อุปกรณ์ของคุณ:

- ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ได้รับอนุญาตที่ใช้ร่วมกับอุปกรณ์ของคุณได้
- อินพุต: 3.4-5V  $\equiv$  200mA
- ช่วงอุณหภูมิที่อุปกรณ์นี้ทำงานได้อยู่ระหว่าง 0°C ถึง 35°C ช่วงอุณหภูมิสำหรับจัดเก็บอุปกรณ์นี้อยู่ระหว่าง -20°C ถึง 45°C การใช้อุปกรณ์นี้ในสภาพแวดล้อมนอกเหนือช่วงอุณหภูมินี้อาจทำให้อุปกรณ์เสียหายได้
- เก็บรักษาอุปกรณ์ให้แห้งอยู่เสมอ
- อย่าพยายามซ่อมแซมอุปกรณ์ด้วยตัวเอง หากส่วนใดส่วนหนึ่งของอุปกรณ์ทำงานไม่ถูกต้อง โปรดติดต่อฝ่ายสนับสนุนลูกค้า



- ของ Mi หรือนำอุปกรณ์ของคุณไปที่ศูนย์ซ่อมที่ได้รับอนุญาต
- เชื่อมต่ออุปกรณ์อื่นๆ ตามคู่มือการใช้งาน อย่าเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เข้ากันไม่ได้กับอุปกรณ์นี้
- อุปกรณ์ของคุณไม่ใช่ของเล่น เช่นเดียวกับผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าทั้งหมด ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังในการจัดการและใช้ผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าเพื่อลดความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อต หากผู้ปกครองเลือกที่จะอนุญาตให้เด็กใช้อุปกรณ์ พวกเขาควรเตือนบุตรหลานของตนเกี่ยวกับอันตรายที่อาจเกิดขึ้นขณะใช้และจัดการอุปกรณ์



### ข้อควรระวังความปลอดภัย

- ปฏิบัติตามกฎหมายและกฎเกณฑ์ที่บังคับใช้ทั้งหมดที่จำกัดการใช้อุปกรณ์ในเฉพาะบางสถานการณ์และสภาพแวดล้อม
- ห้ามใช้อุปกรณ์ของคุณในห้องผ่าตัดของโรงพยาบาล ห้องฉุกเฉิน หรือห้องไอซียู ปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับทุกข้อของโรงพยาบาลและศูนย์ดูแลสุขภาพอยู่เสมอ ถ้าคุณมีอุปกรณ์ทางการแพทย์ โปรดปรึกษาแพทย์และผู้ผลิตอุปกรณ์เพื่อตรวจสอบว่าอุปกรณ์ของคุณอาจรบกวนการทำงานของอุปกรณ์หรือไม่ เพื่อหลีกเลี่ยงการรบกวนที่อาจเกิดขึ้นกับเครื่องกระตุ้นหัวใจ ใหัรักษาระยะห่างขั้นต่ำ 15 ซม. ระหว่างอุปกรณ์ของคุณกับเครื่องกระตุ้นหัวใจ เพื่อหลีกเลี่ยงการรบกวนต่ออุปกรณ์การแพทย์ อย่านำใช้อุปกรณ์ใกล้กับเครื่องช่วยฟัง ประสาทหูเทียม หรืออุปกรณ์ลักษณะเดียวกันอื่นๆ
- อย่านำใช้อุปกรณ์ของคุณในสถานที่ที่มีความชื้นสูง เช่น ห้องน้ำ การทำเข็นน้ำอาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อต การบาดเจ็บ ไฟไหม้ และเครื่องชาร์จเสียหาย

### ข้อบังคับ EU

#### การประกาศรับรองความสอดคล้อง EMCD

Xiaomi Communications Co., Ltd. ขอประกาศว่าผลิตภัณฑ์ 2312EKB4C นี้เป็นไปตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ในข้อบังคับว่าด้วยความเข้ากันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า 2014/30/EU  
คู่ค้าประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปฉบับเต็มได้ในที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:  
[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



### ข้อมูลทางกฎหมาย

อุปกรณ์นี้พียงนำไปใช้งานได้ในทุกรัฐสมาชิกของสหภาพยุโรป ปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับระดับประเทศและระดับท้องถิ่นที่ใช้อุปกรณ์

### ข้อจำกัดความรับผิดชอบ

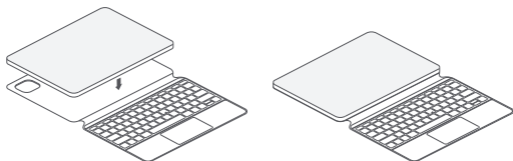
คู่มือเริ่มต้นฉบับย่อนี้เผยแพร่โดย Xiaomi หรือบริษัทในเครือในท้องถิ่น การปรับปรุงและการเปลี่ยนแปลงในคู่มือนี้ซึ่งจำเป็นจากข้อผิดพลาดในการพิมพ์ ความไม่ถูกต้องของข้อมูลปัจจุบัน หรือการปรับปรุงโปรแกรมและ/หรืออุปกรณ์ อาจทำได้โดย Xiaomi เมื่อใดก็ได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ อย่างไรก็ตาม การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะรวมอยู่ในคู่มือเริ่มต้นฉบับย่อแบบฉบับใหม่ (โปรดดูรายละเอียดที่ [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)) ภาพประกอบทั้งหมดมีจุดประสงค์เพื่อเป็นภาพประกอบเท่านั้น และอาจไม่สื่อถึงอุปกรณ์จริงได้อย่างถูกต้อง

## Terima kasih telah memilih Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

Produk ini kompatibel dengan Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

Untuk informasi lebih lanjut tentang kompatibilitas, kunjungi situs web resmi kami: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



Catatan: Keyboard hanya akan memasuki mode operasional ketika Pad dan keyboard telah dihubungkan dengan benar sebagaimana ditunjukkan di atas.

### Catu daya:

Pad akan menyediakan daya pada keyboard ketika keduanya telah dipasang bersama.

Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi situs web resmi kami: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

### WEEE



Tindakan pencegahan khusus harus dilakukan untuk membuang produk ini dengan aman. Penandaan ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama limbah rumah tangga lain di UE.

Untuk mencegah bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia akibat pembuangan limbah yang tidak benar, serta mendukung pemanfaatan ulang sumber daya bahan secara berkelanjutan, harap daur ulang secara bertanggung jawab.

Untuk mendaur ulang perangkat Anda dengan aman, harap gunakan sistem pengembalian dan pengumpulan atau hubungi penjual tempat Anda membeli perangkat.

### Informasi Penting Terkait Keselamatan

Bacalah semua informasi keselamatan di bawah ini sebelum menggunakan perangkat Anda:

- Gunakan aksesoris resmi saja yang kompatibel dengan perangkat Anda.
- Input: 3.4-5V = 200mA
- Kisaran suhu operasional perangkat ini adalah 0°C hingga 35°C. Kisaran suhu penyimpanan peralatan adalah -20°C hingga 45°C. Menggunakan perangkat ini di lingkungan di luar kisaran suhu ini dapat merusak perangkat.
- Jaga perangkat Anda tetap kering.
- Jangan mencoba memperbaiki perangkat ini sendiri. Jika ada bagian perangkat yang tidak berfungsi dengan benar, hubungi dukungan pelanggan Mi atau bawa perangkat Anda ke pusat perbaikan resmi.

- Hubungkan perangkat lain sesuai dengan buku petunjuk mereka. Jangan hubungkan perangkat yang tidak kompatibel ke perangkat ini.
- Perangkat Anda bukanlah mainan. Sama seperti semua produk listrik lainnya, tindakan pencegahan harus dilakukan selama penanganan dan penggunaan produk listrik untuk mengurangi risiko sengatan listrik. Apabila orang tua memilih mengizinkan anaknya menggunakan perangkat ini, mereka harus memperingatkan anaknya tentang potensi bahaya saat menggunakan dan menangani perangkat ini.



### Tindakan Pencegahan Keselamatan

- Patuhi semua peraturan perundang-undangan yang berlaku yang membatasi penggunaan perangkat dalam situasi dan lingkungan tertentu.
- Jangan menggunakan perangkat Anda di ruang operasi rumah sakit, unit gawat darurat, atau unit perawatan intensif. Selalu patuhi aturan dan peraturan rumah sakit dan pusat kesehatan. Jika Anda memiliki peralatan medis, harap berkonsultasi dengan dokter dan produsen perangkat untuk menentukan apakah perangkat Anda dapat mengganggu operasional perangkat tersebut. Untuk menghindari potensi gangguan terhadap alat pacu jantung, selalu jaga jarak minimum 15 cm antara perangkat Anda dan alat pacu jantung. Untuk menghindari gangguan terhadap peralatan medis, jangan gunakan perangkat Anda dekat alat bantu dengar, implan koklea, atau perangkat yang serupa lainnya.
- Jangan gunakan perangkat Anda di tempat dengan kelembaban tinggi, seperti kamar mandi. Melakukan hal ini dapat menyebabkan sengatan listrik, cedera, kebakaran, dan kerusakan pengisi daya.

### Peraturan UE

#### Pernyataan Kesesuaian EMC2

Xiaomi Communications Co., Ltd. dengan ini menyatakan bahwa produk ini 2312EKB4C sesuai dengan persyaratan penting dan ketentuan relevan Arahan EMC 2014/30/EU. Teks lengkap pernyataan kesesuaian UE tersedia di alamat internet berikut: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



### Informasi Hukum

Perangkat ini dapat digunakan di semua negara anggota UE. Patuhi peraturan nasional dan daerah tempat perangkat ini digunakan.

### Disclaimer

Panduan memulai cepat ini dipublikasikan oleh Xiaomi atau perusahaan afiliasi lokalnya. Peningkatan dan perubahan pada panduan ini yang diperlukan oleh karena adanya kesalahan ketik, ketidakakuratan informasi saat ini, atau peningkatan program dan/atau peralatan, dapat dilakukan oleh Xiaomi kapan saja tanpa pemberitahuan. Namun, perubahan tersebut akan dimasukkan pada edisi online baru panduan memulai cepat (silakan lihat detailnya di [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Semua ilustrasi hanya untuk kepentingan ilustrasi semata dan mungkin tidak secara akurat menggambarkan perangkat yang sebenarnya.

#### Diproduksi Oleh :

Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat :

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Diimpor Oleh :

PT Xiaomi Communications Indonesia

Alamat :

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Merek : Xiaomi

Nama Produk : Tablet smart Keyboard

Model : 2312EKB4C

© Xiaomi Inc. Semua Hak Dilindungi Undang-Undang.

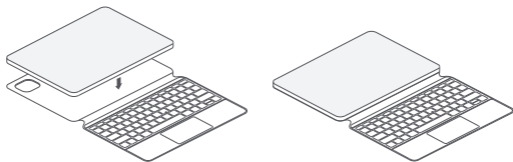
ZW-HK

感謝你選擇 Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

本產品兼容 Xiaomi Pad 6S Pro 12.4

如需更多兼容性資訊，請瀏覽我們的官方網站：[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



備註：鍵盤必須與 Pad 正確連接（如上圖），才會進入操作模式。

#### 電源：

兩者連接後，Pad 會為鍵盤供電。

#### 歐盟 WEEE 環保指令



必須遵從特殊注意事項，以安全棄置本產品。這個標記表示，本產品不可與歐盟的其他家居廢物一同棄置。

為防止不當棄置廢物而損害環境或人類健康，及為了宣揚可持續再用材料資源，請負責任地回收產品。要安全回收裝置，請使用回收及收集系統，或聯絡最初購買裝置的零售商。

#### 重要安全資訊

使用裝置之前，請先閱讀以下所有安全資訊：

- 只應使用與你的裝置兼容的授權配件。
- 輸入 3.4-5V = 200mA
- 本裝置的運作溫度範圍介乎 0°C 至 35°C。存放溫度範圍介乎 -20°C 至 45°C。在超出此溫度範圍的環境中使用本裝置，可導致裝置損壞。
- 裝置應保持乾爽。
- 請勿嘗試自行維修裝置。如果裝置的任何部分無法正常運作，請聯絡 Mi 客戶支援部門，或者攜同裝置前往授權維修中心。
- 請根據其他裝置的指示說明書連接裝置。請勿將不兼容的裝置連接至本裝置。
- 你的裝置並非玩具。與所有電器一樣，在處理及使用本裝置期間應遵守安全措施，以減少觸電風險。如果家長選擇讓兒童使用本裝置，應警告他們在使用及操作時有潛在危險。



## 安全須知

- 應遵從所有適用的法律和規則，瞭解在特定場合及環境中使用裝置的限制。
- 請勿在醫院手術室、急症室或深切治療部使用你的裝置。須時刻遵從醫院和健康中心的所有規則及規例。如果你使用醫療儀器，請向醫生及裝置製造商查詢，確定你的裝置是否可能會干擾到該醫療儀器的運作。為避免對起搏器產生潛在干擾，請務必讓你的裝置及起搏器保持最小 15 厘米的距離。為避免干擾醫療設備，請勿在助聽器、人工耳蝸或其他類似裝置附近使用你的裝置。
- 請勿在高溫度的地方（例如浴室）使用你的裝置。否則可導致觸電、受傷或火警，以及令充電器損壞。

## 歐盟規例

### 符合 EMC ( 電磁相容設備指令 ) 標準聲明

Xiaomi Communications Co., Ltd. 謹此聲明，本產品 2312EKB4C 遵從電磁相容設備指令 2014/30/EU 中的必要要求及其他有關規定。

歐盟符合性聲明全文載於下列網站：[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



## 法律資訊

本裝置可於所有歐盟成員國運作。  
請留意使用裝置的地點之全國及當地規例。

## 免責聲明

本快速入門指南由 Xiaomi 或其本地聯屬公司發佈。本指南如有任何改善及改動，原因為必須修改的排印錯誤、現有資訊的錯誤，或者對程式及/或設備的改良，可隨時由 Xiaomi 執行而無須作出通知。然而，該等改動將會加入快速入門指南的最新網上版本中（請瀏覽 [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide) 查看詳情）。所有圖片只作闡釋用途，未必可準確描述實際裝置。

## احتياطات السلامة



- مراعاة جميع القوانين والقواعد المنطبقة التي تقيد استخدام الأجهزة في حالات وبيئات محددة.
- لا تستخدم جهازك في غرف العمليات والمستشفى أو غرف الطوارئ أو وحدات العناية المركزة. تقيد دائما بجميع قواعد وأنظمة المستشفيات والمرکز الصحية. إذا كان لديك جهاز طبي، فيرجى استشارة طبيبك والشركة المصنعة للجهاز لتحديد ما إذا كان جهازك قد يتداخل مع عملية الجهاز. لتجنب التداخل المحتمل مع جهاز تنظيم ضربات القلب، حافظ دائما على مسافة لا تقل عن 15 سم بين جهازك وجهاز تنظيم ضربات القلب. لتجنب التداخل مع المعدات الطبية، لا تستخدم جهازك بالقرب من المعينات السمعية أو أدوات السمع المزروعة أو غيرها من الأجهزة المماثلة.
- لا تستخدم جهازك في الأماكن ذات الرطوبة العالية، مثل الحمامات. قد يؤدي القيام بذلك إلى صدمة كهربائية وإصابة وحرق وتلف الشاحن.



### لوائح الاتحاد الأوروبي

#### إعلان مطابقة التوافق الكهرومغناطيسي

تُقر شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. بموجب هذا أن هذا المنتج 2312EKB4C يمثل للمتطلبات الأساسية وغيرها من الأحكام ذات الصلة الواردة في توجيه التوافق الكهرومغناطيسي EU/2014/30.

النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي مُتاح على عنوان الإنترنت التالي:  
[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### معلومات قانونية

يمكن تشغيل هذا الجهاز في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. يجب مراعاة اللوائح الوطنية والمحلية عند استخدام الجهاز.

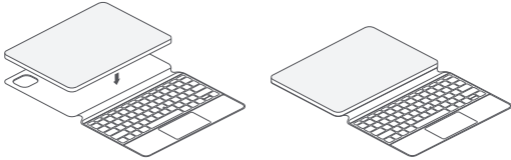
### إخلاء المسؤولية

يتم نشر دليل البداية السريعة هذا بواسطة Xiaomi أو الشركة المحلية التابعة لها. قد تقوم Xiaomi بإجراء تحسينات وتعديلات على هذا الدليل بسبب الأخطاء المطبعية أو عدم دقة المعلومات الحالية أو التحسينات على البرامج و/أو المعدات في أي وقت ودون إشعار. ومع ذلك، سيتم دمج هذه التغييرات في الإصدارات الجديدة عبر الإنترنت من دليل البداية السريعة (يرجى الاطلاع على التفاصيل على الموقع [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). جميع الرسوم التوضيحية لأغراض التوضيح فقط وقد لا تصور الجهاز الفعلي بدقة.

## شكراً لك لاختيار Xiaomi Pad 6S Pro Touchpad Keyboard

هذا المنتج متوافق مع Xiaomi Pad 6S Pro 12.4  
لمزيد من معلومات التوافق، قم بزيارة موقعنا الرسمي: [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

①



②



③



ملاحظة: ستدخل لوحة المفاتيح وضع التشغيل فقط بمجرد ربط الجهاز اللوحي ولوحة المفاتيح معا بشكل صحيح كما هو موضح أعلاه.

### إمدادات الطاقة

سيوفر الجهاز اللوحي الطاقة للوحة المفاتيح بمجرد تركيب الأثنين معا.

### توجيه النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية

يجب اتخاذ احتياطات خاصة للتخلص من هذا المنتج بأمان. تشير هذه العلامة إلى أن هذا المنتج قد لا يتم التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في الاتحاد الأوروبي. لمنع الضرر الذي يلحق بالبيئة أو بصحة الإنسان من التخلص من النفايات بشكل غير مناسب، ولتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية، يُرجى إعادة التدوير بشكل مسؤول. إعادة تدوير جهازك بأمان، يُرجى استخدام أنظمة الإرجاع والجمع أو الاتصال ببنائح التجزئة من المكان الذي تم فيه شراء الجهاز في الأصل.



### معلومات السلامة المهمة

- اقرأ جميع معلومات السلامة الواردة أدناه قبل استخدام جهازك.
- استخدم فقط الملحقات المصرح بها المتوافقة مع جهازك.
- الإدخال: 3.4-5 فولت = 200 ملي أمبير
- نطاق درجة حرارة تشغيل هذا الجهاز هو 0° درجة مئوية إلى 35° درجة مئوية. نطاق درجة الحرارة التخزين للمعدات هو 20°- درجة مئوية إلى 45° درجة مئوية. قد يؤدي استخدام هذا الجهاز في بيئة خارج نطاق درجة الحرارة هذا إلى إتلاف الجهاز.
- ابق جهازك جافاً.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. إذا لم يعمل أي جزء من الجهاز بشكل صحيح، فاتصل بمركز خدمة عملاء MI أو أحضر جهازك إلى مركز إصلاح معتمد.
- وصل الأجهزة الأخرى وفقاً لكتيبات التعليمات الخاصة بها. لا تُوصّل الأجهزة غير المتوافقة بهذا الجهاز.
- جهازك ليس بمثابة لعبة. كما هو الحال مع جميع المنتجات الكهربائية، يجب مراعاة الاحتياطات أثناء مناولة واستخدام المنتجات الكهربائية لتقليل مخاطر الصدمات الكهربائية. إذا اختار الآباء السماح للأطفال باستخدام الجهاز، فعليهم تحذير أطفالهم أو طفلتهم بشأن الخطر المحتمل أثناء استخدام الجهاز والتعامل معه.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Manufacturer postal address:  
#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi  
Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085  
Brand: Xiaomi  
Product name: Tablet smart Keyboard  
Model: 2312EKBF4C  
© Xiaomi Inc. All rights reserved.